

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOA LƯU, TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Xuân Tường.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đỗ Quang Vinh.

2. Ông Tạ Quang Long.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Ngọc Hưng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Đào - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình xét xử công khai, sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 35/2020/TLST-HS ngày 17 tháng 11 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 34/2020/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Đinh Hoàng H**, sinh năm: 1988; Sinh tại: phường N, thành phố N, tỉnh N; Nơi cư trú: số nhà 09, ngách 12, ngõ 207, đường H, phố Ph, phường N, thành phố N, tỉnh N; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Đức H và bà Hoàng Thị Th; Vợ Nguyễn Thị Q; con: có 03 con, lớn nhất sinh năm 2010, nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền án: không;

Tiền sự: Tại quyết định số 01 ngày 01/01/2010 công an phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình phạt bị cáo H 200.0000đ về hành vi trộm cắp tài sản bị cáo chưa chấp hành nộp phạt.

Nhân thân:

+ Bản án số 200/2005/HSST ngày 22/12/2005 Tòa án nhân dân thị xã Ninh Bình xử phạt bị cáo H 18 (mười tám) tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

+ Bản án số 80/2007/HSST ngày 28/6/2007 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo H 30 (ba mươi) tháng tù về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

+ Bản án số 66/2010/HSST ngày 03/6/2010 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo H 24 (*hai mươi bốn*) tháng tù về tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

Bị cáo H bị bắt tạm giam ngày 08/9/2020 tại trại tạm giam công an tỉnh Ninh Bình. Có mặt.

2. Họ và tên: **Phạm Văn H1**, sinh năm 1985; Sinh tại: Xã Đ, thành phố T, tỉnh N; Nơi cư trú: thôn 6, Xã Đ, thành phố T, tỉnh N; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ văn hóa: 1/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Phạm Văn Y (đã chết) và bà Nguyễn Thị H; Vợ, con: chưa có; Tiền sự: không;

Tiền án: tại bản án số 116/2019/HSST ngày 18/01/2019 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo H1 09 (*chín*) tháng tù về tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

Nhân thân:

+ Ngày 12/6/2005 công an thị xã Tam Điệp phạt bị cáo H1 100.0000đ về hành vi đánh nhau gây rối trật tự công cộng.

+ Bản án số 82/2006/HSST ngày 21/12/2006 Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xử phạt bị cáo H1 09 (*chín*) năm 06 (*sáu*) tháng tù về tội: “*Phá hủy công trình phương tiện quan trọng về an ninh quốc gia và trộm cắp tài sản*”.

Bị cáo H bị bắt tạm giam ngày 08/9/2020 tại trại tạm giam công an tỉnh Ninh Bình. Có mặt.

- *Trợ giúp viên pháp lý cho bị cáo Phạm Văn H1*: Ông Phạm Duy Hưng, sinh năm 1987. Có mặt.

Nơi công tác: Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Ninh Bình.

- *Bị hại*: Chị Trịnh Thị Thanh L, sinh năm 1971.

Trú tại: thôn H, xã N, huyện H, tỉnh N. Vắng mặt

- *Người làm chứng*:

+ Anh Nguyễn Tiến Tr, sinh năm 1965, vắng mặt.

+ Anh Trịnh Văn Tr, sinh năm 1974, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Phạm Văn H, sinh năm 1985 ở thôn 6, xã Đ, thành phố T, tỉnh N và Đinh Hoàng H, sinh năm 1988 ở phố Ph, phường N, thành phố N, tỉnh N là đối tượng nghiện ma túy. Để có tiền tiêu sài cá nhân, khoảng trưa ngày 06/9/2020 H rủ H1 đi trộm cắp tài sản. H1 đồng ý, H điều khiển xe máy nhãn hiệu Wazelet màu xanh biển kiểm soát 35F6-5060 chở Hậu đi quanh khu vực thành phố Ninh Bình và huyện Hoa Lư để tìm kiếm sơ hở của người dân nhằm trộm cắp tài sản. Khoảng 18

giờ cùng ngày khi đi đến xưởng làm đá mỹ nghệ của anh Trịnh Văn Tr, sinh năm 1974 ở thôn H, xã N, huyện H, tỉnh N, H1 phát hiện trong sân có dựng xe máy không có người trông coi, nên vỗ vai H ra hiệu để H dừng xe, H đi qua cổng một đoạn thì dừng xe, H1 một mình đi bộ vào trong sân nhà anh Tr quan sát thấy nhà có lắp camera an ninh, trong sân dựng 02 chiếc xe máy, trong đó có một chiếc chìa khóa điện đang cắm ở ổ khóa, do H1 không đeo khẩu trang nên quay ra bảo H đeo khẩu trang đi vào lấy xe còn H1 đứng ngoài cảnh giới. H vào trong sân nhà anh Tr quan sát thấy không có người nên dắt chiếc xe nhãn hiệu Honda Wave an pha biển kiểm soát 24B1-005.61 đang cắm sẵn chìa khóa điện của chị Trịnh Thị Thanh L, sinh năm 1971 ở thôn H, xã N là người làm thuê cho anh Tr ra ngoài cổng mở khóa điện điều khiển xe đi trước, H1 đi xe máy biển kiểm soát 35F6-5060 đi theo sau cùng về nhà H1. Khoảng 19 giờ cùng ngày H một mình điều khiển xe trộm cắp được đến nhà anh Nguyễn Tiến Tr, sinh năm 1965 ở số nhà 95, khu phố 8, phường B, thị xã B, tỉnh Th cầm cố được 3.000.000đ, số tiền trên H và H1 cùng nhau tiêu sài cá nhân hết. Ngày 07/9/2020 cơ quan điều tra đã trích xuất dữ liệu trong camera an ninh trong nhà anh Trịnh Văn Tr sao lưu vào USB và tiến hành triệu tập Đinh Hoàng H và Phạm Văn H1, thu giữ chiếc xe máy nhãn hiệu Wazelet màu xanh biển kiểm soát 35F6-5060. Ngày 08/9/2020 anh Nguyễn Tiến Tr đã giao nộp cho cơ quan điều tra công an huyện Hoa Lư chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave An pha biển kiểm soát 24B1-005.61.

Tại bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 19/KL - HĐĐG ngày 08/9/2020 của hội đồng định giá tài sản trong tố tụng huyện Hoa Lư kết luận giá trị còn lại của chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave An pha biển kiểm soát 24B1-005.61 là 7.000.000đ.

Tại bản cáo trạng số 36/CT-VKSHL ngày 17/11/2020 Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư truy tố Đinh Hoàng H và Phạm Văn H1 về tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Phiên toà hôm nay VKSND huyện Hoa Lư vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị HĐXX tuyên bố Đinh Hoàng H và Phạm Văn H1 phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

- Áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt: Đinh Hoàng H từ 12 tháng đến 15 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/9/2020.

- Áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự xử phạt: Phạm Văn H1 từ 12 tháng đến 15 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/9/2020.

- Trợ giúp viên pháp lý cho bị cáo Phạm Văn H1 trình bày bị cáo H1 thuộc hộ nghèo, trình độ văn hóa mới học hết lớp 1 không biết chữ, nên nhận thức pháp luật còn hạn chế. Sau khi phạm tội đã thật thà khai báo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến hoàn cảnh của bị cáo để ra một bản án đúng người đúng tội đúng pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quyết định tố tụng của cơ quan điều tra công an huyện Hoa Lư, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục tố tụng qui định của bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay các bị cáo Đinh Hoàng H và Phạm Văn H1 đều khai nhận, do nghiện ma túy để có tiền tiêu sài cá nhân. Khoảng trưa ngày 06/9/2020 bị cáo H rủ bị cáo H1 đi trộm cắp tài sản, bị cáo H1 đồng ý, cả hai đi trên chiếc xe máy biển kiểm soát 35F6-5060 do bị cáo Huy điều khiển quanh khu vực thành phố Ninh Bình và huyện Hoa Lư tìm kiếm sơ hở của người dân nhằm trộm cắp tài sản. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày, khi đi đến xưởng đá mỹ nghệ của anh Trịnh Văn Tr ở thôn H, xã N, huyện H, tỉnh N phát hiện trong sân có dựng xe máy không có người trông coi, do có camera an ninh, bị cáo H1 bảo bị cáo H đeo khẩu trang vào lấy trộm xe máy còn bị cáo H1 đứng ngoài cảnh giới, bị cáo H vào lấy chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave Anpha biển kiểm soát 24B1-005.61, đang cắm sẵn chìa khóa điện dắt xe ra ngoài nổ máy điều khiển xe về nhà bị cáo H1. Khoảng 19 giờ cùng ngày bị cáo H điều khiển chiếc xe vừa trộm cắp được đến nhà anh Nguyễn Tiến Tr, sinh năm 1965 ở số nhà 95, khu phố 8, phường B, thị xã B, tỉnh Th cầm cố được 3.000.000đ. Số tiền này bị cáo H và bị cáo H1 cùng nhau tiêu sài cá nhân hết. Đến ngày 07/9/2020 Cơ quan điều tra công an huyện Hoa Lư, trích xuất camera an ninh nhà anh Trịnh Văn Tr và tiến hành triệu tập bị cáo H và bị cáo H1 lên làm việc, bị cáo H và bị cáo H1 đã thừa nhận hành vi trộm cắp chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave Anpha biển kiểm soát 24B1-005.61. Lời nhận tội của các bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy hành vi trộm cắp chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave Anpha biển kiểm soát 24B1-005.61, theo kết luận định giá tài sản số 19/KL-HĐĐG ngày

08/9/2020 của hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng huyện Hoa Lư kết luận giá trị còn lại của chiếc xe là 7.000.000đ. Như vậy hành vi trộm cắp chiếc xe máy biển kiểm soát 24B1-005.61 của bị cáo H và bị cáo H1 đã đủ yếu tố cấu thành tội: “*Trộm cắp tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự mà viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư truy tố là đúng người đúng tội, nên các bị cáo phải chịu mức hình phạt tương xứng với mức độ hành vi phạm tội của mình.

[3] Xét về vai trò của các bị cáo trong vụ án này: Bị cáo H với vai trò chủ mưu khởi xướng là người trực tiếp thực hiện hành vi phạm tội có 01 tiền sự ngày 01/01/2010 công an phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo H 200.0000đ về hành vi trộm cắp tài sản bị cáo chưa chấp hành nộp phạt và có lai lịch nhân thân xấu tại bản án số 200/2005/HSST ngày 22/12/2005 Tòa án nhân dân thị xã Ninh Bình xử phạt bị cáo H 18 (*mười tám*) tháng tù về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”; Bản án số 80/2007/HSST ngày 28/6/2007 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo H 30 (*ba mươi*) tháng tù về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” và bản án số 66/2010/HSST ngày 03/6/2010 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo H 24 (*hai mươi bốn*) tháng tù về tội: “*Trộm cắp tài sản*”. Bị cáo H không lấy đó làm bài học, tu chí làm ăn sống có ích cho bản thân, mà vẫn lao vào con đường phạm tội nên bị cáo H phải chịu mức hình phạt thích đáng đủ sức răn đe, thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật.

Đối với bị cáo H1 với vai trò thứ hai trong vụ án nhưng bị cáo H1 có 01 tiền án tại bản án số 116/2019/HSST ngày 18/01/2019 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo H1 09 (*chín*) tháng tù về tội: “*Trộm cắp tài sản*”. và có lai lịch nhân thân xấu. Ngày 12/6/2005 công an thị xã Tam Điệp phạt bị cáo H1 100.0000đ về hành vi đánh nhau gây rối trật tự công cộng và bản án số 82/2006/HSST ngày 21/12/2006 Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xử phạt bị cáo H1 09 (*chín*) năm 06 (*sáu*) tháng tù về tội: “*Phá hủy công trình phương tiện quan trọng về an ninh quốc gia và trộm cắp tài sản*”. Nên bị cáo H1 phải chịu mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của mình.

[4] Về tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo H có một tình tiết tăng nặng *tái phạm* quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ, sau khi phạm tội các bị cáo đều có thái độ khai báo thành khẩn và được bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo. Nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Ngoài ra trong vụ án này, anh Nguyễn Tiến Tr là người cho bị cáo Huy cầm cố chiếc xe máy biển kiểm soát 24B1-005.61, nhưng anh Tr không biết đó là tài sản do bị cáo H và bị cáo H1 phạm tội mà có nên không đủ căn cứ xử lý hình sự đối với anh Tr.

[5] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- Về xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra công an huyện Hoa Lư đã xác minh làm rõ chiếc xe máy biển kiểm soát 24B1-005.61 mà bị cáo H và bị cáo H1 đã trộm cắp được là của chị Trịnh Thị Thanh L, sinh năm 1971 ở thôn H, xã N, huyện H, tỉnh N và chiếc xe máy biển kiểm soát 35F6-5060, bị cáo H và bị cáo H1 dùng làm phương tiện đi trộm cắp tài sản là của anh Phạm Trung K, sinh năm 1973 là anh trai bị cáo H1, anh K cho bị cáo H1 mượn để làm phương tiện đi lại chứ không biết bị cáo H1 và bị cáo H dùng làm phương tiện phạm tội. Nên cơ quan điều tra công an huyện Hoa Lư đã ra quyết định trả lại chiếc xe máy biển kiểm soát 24B1-005.61 cho chị L và chiếc xe máy biển kiểm soát 35F6-5060 cho anh K là phù hợp pháp luật.

- Về trách nhiệm dân sự: Chị Trịnh Thị Thanh L đã nhận lại tài sản không có yêu cầu đề nghị gì. Đối với số tiền 3.000.000đ bị cáo H cầm cố chiếc xe máy biển kiểm soát 24B1-005.61 cho anh Nguyễn Tiến Tr, bà Hoàng Thị Th là mẹ đẻ của bị cáo H đã trả lại 3.000.000đ cho anh Tr, anh Tr đã nhận đủ và không có ý kiến đề nghị gì. Bà Th cũng không có yêu cầu gì đối với bị cáo H và bị cáo H1. Nên về trách nhiệm dân sự Hội đồng không xem xét giải quyết trong vụ án này.

[6] Về án phí: Bị cáo Đinh Hoàng H phải nộp theo qui định của pháp luật. Bị cáo Phạm Văn H1 không phải nộp.

Bồi các lễ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Các bị cáo **Đinh Hoàng H** và **Phạm Văn H1** phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”

- Áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: **Đinh Hoàng H** 12 (*mười hai*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù, tính từ ngày bắt tạm giam ngày 08/9/2020.

- Áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: **Phạm Văn H1** 12 (*mười hai*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù, tính từ ngày bắt tạm giam ngày 08/9/2020.

2. Về án phí:

- Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Đinh Hoàng H phải nộp 200.000 đồng (*hai trăm ngàn đồng*) án phí sơ thẩm hình sự.

- Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Miễn án phí sơ thẩm hình sự sơ thẩm cho bị cáo Phạm Văn H1.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc đọc niêm yết công khai.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Toà án tỉnh Ninh Bình;
- Công an huyện Hoa Lư;
- THA huyện Hoa Lư;
- VKS huyện Hoa Lư;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(đã ký)

Đinh Xuân Tường